

# 欢迎光临布伦瑞克市



## 尊敬的新市民，

您是否在另一个国家出生，长大？

您不具有德国国籍？

德语不是您的母语？

您是否寻找本国国民或者国际聚会点？

您需要咨询有关德语学习，如何进入职业生涯、或者有关居留与入籍问题？

在此您可以找到一份与上诉问题相关的机构地址与网页概况。

市立咨询处，提供服务与设施

---

布伦瑞克市

市民咨询是个信息问讯处，那里您可查寻您所需要的信息，哪个市立机构负责哪方面的工作。

Platz der Deutschen Einheit 1, 38100 Braunschweig

### **Bürgerberatung**

电话: (05 31) 4 70-29 36

### **Bürgertelefon**

电话: (05 31) 1 15

[www.braunschweig.de](http://www.braunschweig.de)

居留与入籍

咨询与申请

---

布伦瑞克市

### **Stelle Ausländerangelegenheiten**

外事部门负责发放延长居留签证。

另外，在这儿您也可以申请入籍。

Fallersleber Straße 1, 38100 Braunschweig

电话: (05 31) 4 70-60 60

[www.braunschweig.de/auslaender](http://www.braunschweig.de/auslaender)

一体化融入、参与、学习语言(德语)  
信息、提供机会和 咨询

---

布伦瑞克市

### **Büro für Migrationsfragen**

移民问题办公室给您提供信息咨询与帮助。通过一系列项目帮助您解决问题，例如：  
跨文化翻译服务处，融入社会一体化向导，跨文化植物园，难民协调处。

Auguststraße 9-11, 38100 Braunschweig

电话: (05 31) 4 70-73 53

[www.braunschweig.de/migration](http://www.braunschweig.de/migration)

职业一体化 / 进入职业市场

---

### **Welcome Center der Region**

布伦瑞克所在地

给外国技术人员提供信息、咨询， 帮助寻找就业机会

c/o Agentur für Arbeit Braunschweig-Goslar  
(Berufsinformationszentrum(BIZ) Eingang Münchenstraße)

房间 D043, Cyriaksring 10, 38118 Braunschweig

电话: (05 31) 86 61 40 50

[www.welcome-center-der-region.de](http://www.welcome-center-der-region.de)

### **Migrationsberatungsstellen**

移民咨询中心

---

移民咨询对象是新到德国的移民，帮助他们解答社会、健康或者家庭等问题，协助他们与政府机构沟通，帮助学习语言(德语)，以便进入劳工市场寻找就业机会等。  
提供这些咨询可以有不同的语言。具体信息请查询以下所列的有关网页。

### **AWO Bezirksverband Braunschweig e.V.**

咨询成人移民

Steinweg 34, 38100 Braunschweig

电话: (05 31) 88 68 92-40

[www.awo-bs.de/beratung/migrationsberatung](http://www.awo-bs.de/beratung/migrationsberatung)

### **Caritasverband Braunschweig e.V.**

咨询成人移民

电话: (05 31) 3 80 08 26

青少年移民咨询服务处 (12 至 27 岁)  
电话: (05 31) 3 80 08 29  
Kasernenstraße 30, 38102 Braunschweig

[www.caritas-bs.de/migrationsdienst](http://www.caritas-bs.de/migrationsdienst)  
[www.caritas-bs.de/jugendmigrationsdienst](http://www.caritas-bs.de/jugendmigrationsdienst)

### **Deutsches Rotes Kreuz - Kaufbar**

咨询成人移民

Helmstedter Straße 135, 38102 Braunschweig  
电话: (05 31) 70 21 16 62

[info@drk-kaufbar.de](mailto:info@drk-kaufbar.de)  
[www.drk-kaufbar.de](http://www.drk-kaufbar.de)

### **Bildungswerk der Niedersächsischen Wirtschaft gemeinnützige GmbH**

咨询成人移民

Campus 3  
Alte Salzdahlumer Straße 202/203, 38124 Braunschweig  
电话: (05 31) 2 81 16-75

[www.bnw.de](http://www.bnw.de)

### **Haus der Kulturen Braunschweig e.V.**

国际聚会点, 文化交流活动中心, 移民咨询服务

跨文化活动和提供活动场所  
来自世界各地人民聚会点  
传递信息, 协助融入当地社会

Am Nordbahnhof 1, 38106 Braunschweig  
电话: (05 31) 38 99 97 18

[www.hdk-bs.de](http://www.hdk-bs.de)

### **Refugium Flüchtlingshilfe e.V.**

咨询难民

给予移民、难民 (无论他们持有哪种形式的居住权) 提供咨询服务, 主要是解答有关难民庇护程序、居留保证、生活救济和社会福利等问题。

Steinweg 5, 38100 Braunschweig  
电话: (05 31) 2 40 98 0-0

[www.refugium-braunschweig.de](http://www.refugium-braunschweig.de)